



新冠肺炎 小本生意 弹性放款计划

为了支持因COVID-19中断的小型企业和餐馆，海沃德市经济发展部制定了业务弹性补助计划，以提供资金以支持运营和裁员。尽管我们认识到这些资金并不能弥补我们企业界遭受的所有财务损失，但我们希望它可以减轻一些损失。资金分配有限。符合资格要求的人员将按照先到先得的原则获得奖励。

合格企业：所有员工人数少于或等于25人的企业，以及所有独立拥有的餐馆企业，无论员工人数如何

补助金额：\$ 5,000.00。免费放款，不需要偿还。可用于业务的任何方面

鼓励获得资金的企业：

- 遵守当地，州和联邦有关经营业务的准则（社会隔离，清理程序，限制店内入住率等）。
- 优先向老年人和低收入提供食物

申请要求和流程：

- 填写估算的灾难经济工作表（请参阅附件）
- 填写企业的W-9表格（请参阅附件）
- 填写的首选付款表格（请参阅附件）

将这些材料电邮至：econdev@hayward-ca.gov

如有任何疑问，请发送电子邮件至EconDev@Hayward-ca.gov或致电510-583-5540。